



30.11.2014

Newsletter 6

In this issue

- **CERTESS now completed**
- **11 Route Plans**
- **Project Video**
- **Final Publication**
- **Final Conference in Lux**
- **Local final conferences**
- **New appointments**



CERTESS Project is now over!

With the various Final Conferences taking place in Autumn 2014, CERTESS project has come to an end, fulfilling entirely the planned tasks and achieving all target results.

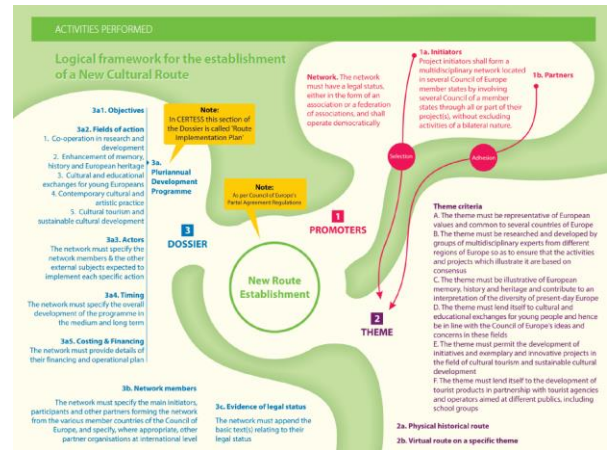
The CERTESS Knowledge Platform containing:

- **41 Good Practices (GPs)**
- **84 Governance Instruments (GIs)** supported by a **Route Tool-Kit**, to become shortly public, is encountering an increasing popularity and will stay, therefore, accessible in the future from: <http://certess.culture-routes.lu/database>

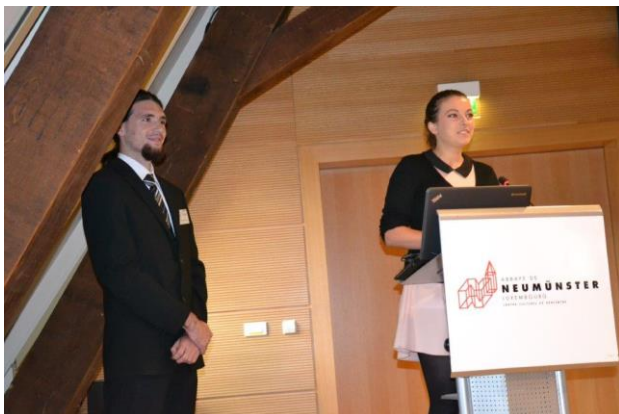
11 Route Implementation Plans

CERTESS partners completed the formulation of 11 individual **Route Implementation Plans** encompassing various scenarios:

- conceiving a new Route
 - joining existing Routes
 - enhancing existing Routes
 - promoting ICT Routes
 - providing Route methodology and networking.
- thus making CERTESS a general **Master Plan** based on a common planning experience and a sound interlinked partner relationship.



Video



Production of a video tiling together the mosaic of the Route Implementation Plans under the title “Along the European routes”, was not an activity originally envisaged at the project design stage.

The readiness of the Romanian partner to coordinate the shooting of the video in Summer 2014 was welcomed by all other partners. This resulted in two students travelling by train, boat and, locally, by bike or hiking, thus visiting all partners regions for a total of 34 days starting from Sibiu and ending in Granada. Plenty of documentary materials was collected during the local trips; a lively follow-up of this adventurous wandering was kept in Facebook and in a dedicated website.

The video is available in CERTESS website.

Information & Contacts

Project website
<http://certess.culture-routes.lu/>
For further information please contact →

Sorina Capp, CERTESS Project Coordinator
European Institute of Cultural Routes
Abbaye de Neumünster - 28, rue Münster
L - 2160 - Luxembourg
Tel + 352 621 139 264 | Fax + 352 24 11 76
E-mail sorinacapp@culture-routes.lu



30.11.2014

Newsletter 6

Final Publication

A brilliant colorful leaflet of 56 pages summarizes 3 years of visits, experience exchange, methodological laboring at local level and jointly, final outputs and results, new challenges for the near future. The publication was presented in the Final Conference and distributed in 1000 copies in printed form, plus an electronic version (in a complimentary USB key-driver). The publication is also downloadable from CERTESS website.



Final Conference in Luxembourg



The partners met for the last time in Luxembourg for the Final Conference of CERTESS project on 22 October 2014. During that venue, the 11 Route Implementation Plans and the Video were presented together with a presentation of the future INTERREG EUROPE by the JTS representative. The Conference was also followed live via the Neumunster Abbey webinar. The video is now available at: <http://live.neimunster.lu/> and will soon be uploaded also on CERTESS website.

Local Final Conferences

Local Final Conferences have taken place during the months of September and October, 2014. This was the occasion for the partners to present their individual Route Implementation Plan to the Stakeholder's Table and other interested parties.

New appointments

- ✓ INTERREG EUROPE Conference in Bologna, Italy, 2-3 December 2014
- ✓ Successful Route Implementation in the 11 partner regions
- ✓ Development of follow-up projects





30.11.2014

Newsletter 6

Dans ce numéro

- **Fin du projet CERTESS**
- **11 Plans d'Itinéraires**
- **Vidéo du projet**
- **Publication finale**
- **Conférence Finale à Lux.**
- **Conférences finales locales**
- **Prochains rendez-vous**

Le projet CERTESS arrive à la fin !

Avec les différentes Conférences Finales qui ont eu lieu cet automne, le projet CERTESS est finalisé, en remplissant entièrement les missions planifiées et en atteignant tous les résultats ciblés.



La Base de Données CERTESS qui contient :

- **41 Bonnes Pratiques (BPs)**
 - **84 Instruments de Gouvernance (IGs)**
- accompagnés par un guide pour l'itinéraire **(Tool-Kit)**, qui sera bientôt public, trouve une popularité croissante et restera accessible sur le lien suivant :

<http://certess.culture-routes.lu/database>

11 Plans de Mise en Œuvre d'un Itinéraire régional

Les partenaires CERTESS ont terminé l'élaboration des 11 **Plans de Mise en Œuvre d'un Itinéraire** régional, englobant plusieurs scénarios :

- concevoir un nouvel Itinéraire
- rejoindre des Itinéraires existants
- renforcer des Itinéraires existants
- promouvoir les Itinéraires à l'aide des nouvelles technologies
- fournir une méthodologie d'Itinéraire et un réseau de connaissances.

De cette manière, CERTESS devient un **Master Plan** basé sur une expérience d'organisation commune et une solide relation de partenariat.

Vidéo



La production d'une vidéo qui assemble la mosaïque des Plans de Mise en Œuvre d'un Itinéraire avec le titre « Au long des itinéraires européennes », n'était pas une activité envisagée lors de la formulation du projet.

La proposition du partenaire roumain de coordonner le tournage de la vidéo durant l'été 2014 a été approuvée par tous les partenaires. Cela impliquait pour deux étudiants de voyager en train, en bateau, à vélo ou à pied, et de visiter toutes les régions partenaires pendant 34 jours, en commençant à Sibiu et en finissant à Grenade. Beaucoup de matériel documentaire a été rassemblé durant les excursions locales ; une information dynamique de cette aventure a été enregistrée sur Facebook et sur un site dédié.

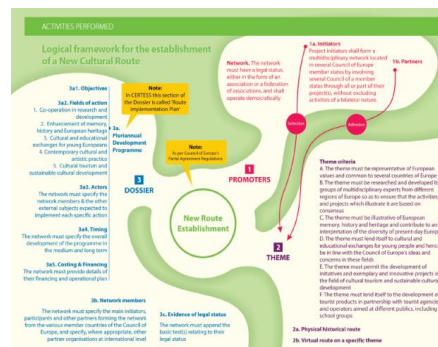
La vidéo est disponible sur le site internet CERTESS.

Information & Contacts

Site internet du projet
<http://certess.culture-routes.lu/>

Pour plus d'information, merci de contacter →

Sorina Capp, CERTESS Project Coordinator
Institut Européen des Itinéraires Culturels
Abbaye de Neumünster - 28, rue Münster
L - 2160 - Luxembourg
Tel + 352 621 139 264 | Fax + 352 24 11 76
E-mail sorinacapp@culture-routes.lu





30.11.2014

Newsletter 6

Publication Finale

Une magnifique brochure de 56 pages résume 3 années d'échange d'expérience, de visites d'étude, de travail méthodologique au niveau local et régional et, bien entendu, les résultats escomptés.

La publication a été présentée lors de la Conférence Finale et distribuée en 1.000 exemplaires imprimés, plus en version électronique (sur des clés USB gratuites).

La publication est également téléchargeable depuis le site internet CERTESS.



Conférence à Luxembourg



Les partenaires se sont réunis pour la dernière fois à Luxembourg pour la Conférence Finale du projet CERTESS, le 22 octobre 2014. Lors de cette réunion, les 11 Plans de Mise en Œuvre d'un Itinéraire et la Vidéo ont été présentés par les partenaires et le coordinateur du projet, ainsi que le futur programme INTERREG EUROPE par le représentant du JTS. La Conférence a été transmise en direct via le webinar de l'Abbaye de Neumünster. La vidéo est actuellement disponible sur: <http://live.neimenster.lu/> et sera chargée bientôt sur le site internet de CERTESS.

Conférences Finales Locales

Des Conférences Finales Locales ont eu lieu durant les mois de septembre et octobre, 2014. C'était l'occasion pour les partenaires de présenter leur Plan de Mise en Œuvre d'un Itinéraire devant les parties prenantes et tout public intéressé par le sujet.

Prochains rendez-vous

- ✓ Conférence INTERREG EUROPE à Bologne, Italie, 2-3 décembre 2014
- ✓ Mise en Œuvre des Itinéraires réussie dans les 11 régions partenaires
- ✓ Suivi du projet





30.11.2014

Newsletter 6

In dieser Ausgabe

- **CERTESS Projekt**
- **11 Routenpläne**
- **Projektvideo**
- **Publikation**
- **Abschlußkonferenz in Luxemburg**
- **Lokale Abschlußkonferenzen**
- **Nächste Schritte**

Abschluß des CERTESS Projektes

Das CERTESS Projekt wurde mit den verschiedenen lokalen Abschlußkonferenzen, die im Laufe des Augustes 2014 stattfanden, erfolgreich abgeschlossen. Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

Die CERTESS Wissensplattform enthält Hinweise und Handlungsanleitungen für das Management von Kulturstraßen und Themenwege:

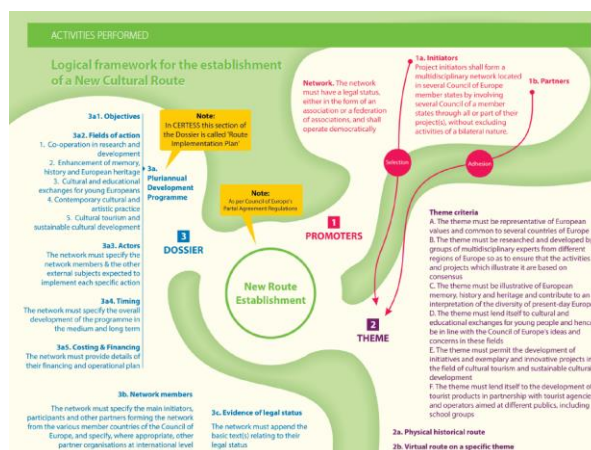
- **41 Good Practices (GPs)**
- **84 Governance Instrumente (GIs)** die von einem Handbuch (**Tool Kit**) unterstützt werden.
- **Link:** <http://certess.culture-routes.lu/database>



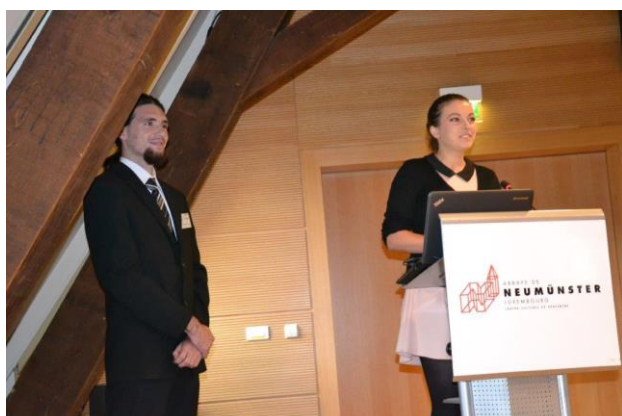
11 Route Implementation Pläne

Die CERTESS Partner erarbeiteten 11 individuelle sogenannte **“Route Implementation Pläne”** mit folgenden Inhalten:

- Erstellung einer neuen Kulturstraße oder Naturwege
- Anschluss an eine bereits bestehenden Route
- Weiterentwicklung einer bestehenden Route
- Vermittlung von Kulturerbe einer Route mit Informations- und Kommunikationstechnologie
- Entwicklung einer erfolgreichen Methode zu Routen- und Netzwerkmanagement.



Video



Im Laufe des letzten Projektjahres gelang- organisiert vom rumänischen Partner als zusätzliche Projektaufgabe- die Produktion eines **“CERTESS-Videos”**. Ziel war in einem gemeinsamen Video die Besonderheiten aller elf in CERTESS entwickelten Kulturstraßen zu visualisieren und die Bedeutung europäischer Routen besonders aus Sicht Jugendlicher zu visualisieren. Innerhalb von 34 Tagen reisten zwei rumänische Studenten mit Zug, Boot, sowie vor Ort mit Rad oder zu Fuß und besuchten alle CERTESS-Projektpartner in den Regionen. Ein begleitender Reiseblog und das Video sind auf Facebook und in der CERTESS Website verfügbar.

Information & Kontakt

Projekt-Website
<http://certess.culture-routes.lu/>
Für mehr Information bitte kontaktieren →

Sorina Capp, CERTESS Project Coordinator
European Institute of Cultural Routes
Abbaye de Neumünster - 28, rue Münster
L - 2160 - Luxembourg
Tel +00 352 621 139 264 | Fax +00 352 24 11 76
E-mail sorinacapp@culture-routes.lu



30.11.2014

Newsletter 6

Finale Publikation

Der CERTESS Projektabschlußbericht faßt die Ergebnisse des dreijährigen Projektes zusammen. Inhalt: Erfahrungsaustausch bei den Study Visits, erarbeitete Methoden und lokale bzw. regionale Umsetzungen neuer bzw. adaptierter europäische Kulturstraßen sowie Herausforderungen an die Netzwerke europäischer Kulturstraßen. Der Bericht wurde an die Teilnehmer der Abschlußkonferenz in Luxemburg und an europäische Stakeholder verteilt (Auflage: 1000 Stück; pdf-form).
Download: CERTESS –Homepage.



Finale Konferenz in Luxemburg



Die Partner trafen sich zum Projektabschluß in Luxemburg bei der "Final Conference" am 22. Oktober 2014. Dort wurden die elf im Projekt entwickelten Route Implementation Pläne und das Projektvideo präsentiert. Darüber hinaus wurde von der Interreg-Joint Technical Secretariat die neuen Kooperationsprogramme vorgestellt. Die Konferenz konnte als WEBINAR live via der Neumunster Abbey Webinar Software verfolgt werden. Zugang zu Webinar: <http://live.neimunster.lu/> oder via Projekthomepage.

Lokale Finale Konferenzen

Während der letzten Projektphase im September und Oktober 2014 wurden in den einzelnen Partnerregionen finale regionale Konferenzen abgehalten. Dabei wurden die individuellen "Route Implementation Pläne" den interessierten Stakeholdern des Kulturstraßennetzwerkes präsentiert.

Nächste Schritte

- ✓ INTERREG EUROPE Konferenz in Bologna, Italien, 2-3 Dezember 2014
- ✓ Erfolgreiche Umsetzung der Route Implementation Pläne in den 11 Partnerregionen
- ✓ Erarbeiten eines Nachfolgeprojektes

